



SENCOR®

SKS 4004GR / SKS 4004OR /
SKS 4004VT / SKS 4004YL
SKS 4030BK / SKS 4030WH

Prima del primo utilizzo, leggere integralmente il manuale d'uso, anche nel caso in cui si abbia un'esperienza precedente nell'utilizzo di prodotti simili. Utilizzare questo prodotto esclusivamente seguendo le istruzioni del presente manuale d'uso. Conservare il presente manuale per consultazioni future.

Conservare la confezione di spedizione originale, il materiale di imballaggio interno, la garanzia e lo scontrino per tutta la durata della garanzia stessa. Se il prodotto deve essere spedito, imballarlo nella confezione originale per garantire la massima protezione durante il trasporto (ad es. per un trasloco o per spedirlo per la riparazione).

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

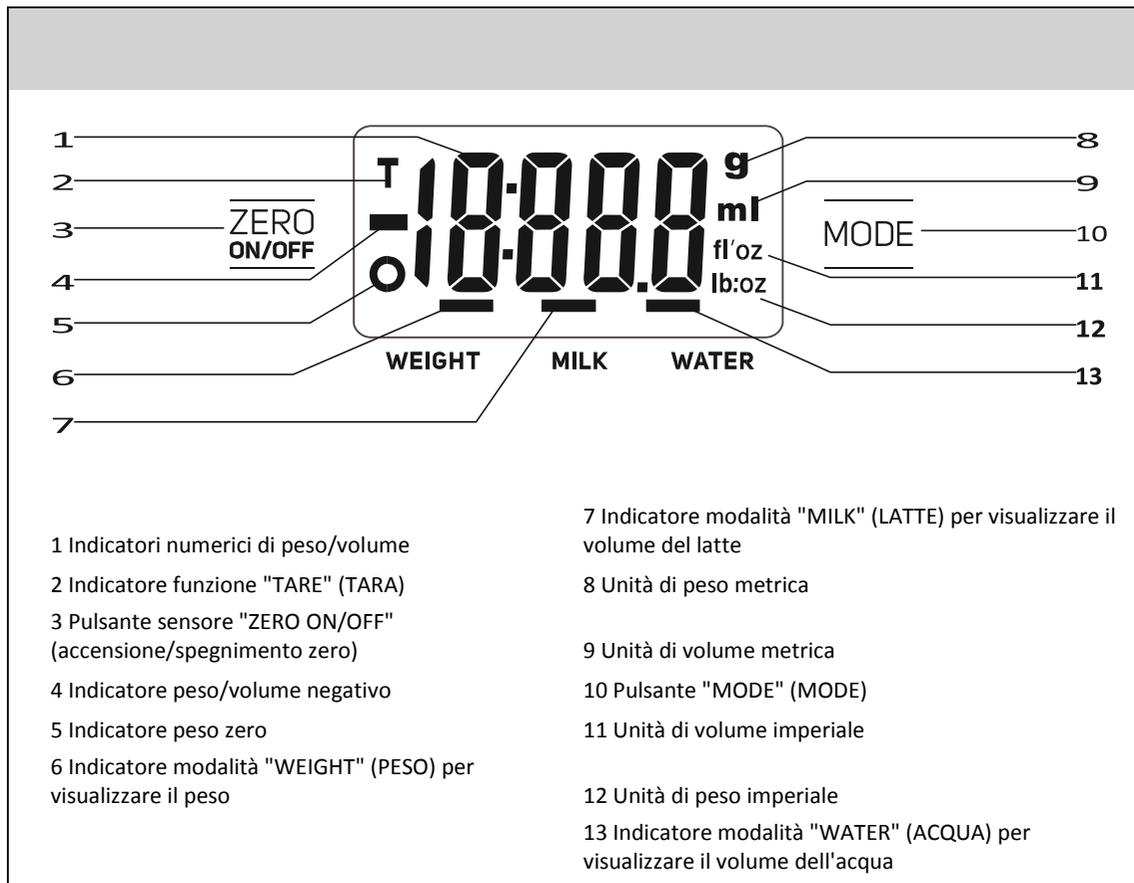
- 1) Estrarre con cura il prodotto dall'imballaggio e prestare attenzione a non gettare via alcuna parte dell'imballo prima di aver trovato tutti i componenti del prodotto.
- 2) Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con problemi fisici o mentali o da persone inesperte esclusivamente se vengono sorvegliati o informati adeguatamente su come utilizzare il prodotto in modo sicuro e se comprendono i possibili pericoli. Non permettere a bambini di giocare con l'elettrodomestico. Le operazioni di pulizia e manutenzione eseguite dall'utilizzatore non devono essere svolte da bambini senza sorveglianza.
- 3) È assolutamente vietato riparare o modificare il prodotto da soli. Affidare tutte le riparazioni e gli adattamenti a un'azienda specializzata/all'assistenza. La manomissione del prodotto potrebbe rendere nulla la garanzia.
- 4) Conservare e utilizzare il prodotto lontano da materiali o sostanze infiammabili o volatili.
- 5) Tenere il prodotto lontano da temperature estreme, dalla luce diretta del sole e dall'umidità eccessiva. Non utilizzare in un ambiente polveroso.
- 6) Non collocare il prodotto vicino a caloriferi, fiamme libere o altre fonti di calore.
- 7) Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Non deve essere utilizzato in ambienti industriali o all'aperto!
- 8) Non utilizzare il prodotto per fini diversi da quelli a cui è destinato.
- 9) Non spruzzare acqua né altri liquidi sul prodotto. Non immergere il prodotto in acqua né in qualsiasi altro liquido.
- 10) Se il prodotto non sarà utilizzato per un periodo prolungato, togliere le batterie. In caso contrario possono perdere liquido all'interno del prodotto e provocare danni irreparabili.
- 11) Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni provocati dall'utilizzo errato dell'elettrodomestico e dei suoi accessori. Tali danni comprendono: deterioramento di cibo, lesioni, ustioni, bruciature, incendio ecc.

Bilancia da Cucina

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL / SKS 4030BK / SKS 4030WH

IT

DESCRIZIONE



ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione e spegnimento della bilancia

Avvertenza

Prima di accendere la bilancia per la prima volta, aprire il coperchio sul lato inferiore e inserire due batterie 1.5 V AAA fornite con la bilancia.

- 1) Accendere la bilancia premendo il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero).
- 2) Spegnerla premendo il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero).

Avvertenza

La bilancia si spegne automaticamente dopo circa 2 secondi dopo aver visualizzato "0.0" sul display LCD o nel caso in cui sia inattivo. Spegnendola dopo la pesatura con il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero) si risparmierà la batteria.

Conversione delle unità

Sul lato inferiore della bilancia si trova un interruttore con le unità di misurazione che viene utilizzato per passare dalle unità metriche alle unità imperiali (g -> lb:oz, rispettivamente ml -> fl'oz)

Conversione dei modi di pesatura

Oltre alla pesatura standard, questa bilancia da cucina é in grado di visualizzare automaticamente una conversione al volume di latte o acqua.

Per visualizzare il volume di latte o acqua passare alla rispettiva modalit  premendo il pulsante „MODE“ (MODO) (WEIGHT -> MILK -> WATER) (PESO-> LATTE -> ACQUA).

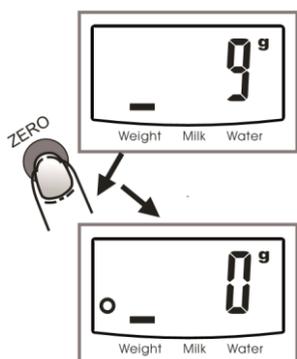
Procedura di pesatura

- 1) Accendere la bilancia premendo il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero).
- 2) Se necessario selezionare le unit  di misurazione (metriche o imperiali) sul lato inferiore della bilancia usando l'interruttore per le unit  di misurazione.
- 3) Collocare il cibo da pesare nella ciotola di pesatura.
- 4) Il peso sar  visualizzato sul display nelle unit  selezionate.

FUNZIONE "ZERO" (AZZERA) o "TARE" (TARA)

Questa funzione serve a pesare gradualmente il peso di ingredienti diversi senza bisogno di togliere gli ingredienti dalla ciotola di pesatura.

Collocare il primo ingrediente sulla bilancia e sottrarre il peso. Prima di aggiungere altri articoli premere il pulsante ZERO (AZZERA) per resettare i valori sul display LCD su „0“.   possibile ripetere questa operazione.

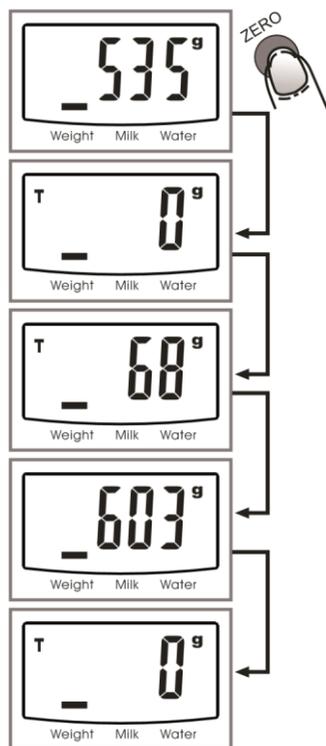
**Situazione 1: Funzione "ZERO" (AZZERA)****Quando la somma totale di tutti gli articoli sulla bilancia e ≤ 200 g:**

ogni volta che viene premuto il pulsante "ON/OFF ZERO" il display LCD visualizzer  „----“ o "0g". „----“ indica che lo stato   instabile, quindi aspettare un momento. L'icona "0g" e "o" nell'angolo in basso a sinistra del display LCD indica che la funzione "ZERO" (AZZERA)   attivata. La capacit  di pesatura max. resta invariata.

Bilancia da Cucina

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL/ SKS 4030BK/ SKS 4030WH

IT



Situazione 2: Funzione "TARE" (TARA)
Quando la somma totale di tutti gli articoli sulla bilancia e > 200 g:
ogni volta che viene premuto il pulsante "ON/OFF ZERO" il display LCD visualizzerá „ ---- „ o "0g". „ ---- „ indica che lo stato é instabile, quindi aspettare un momento. L'icona "0g" e "TARE" (TARA) nell'angolo in alto a sinistra del display LCD indica che la funzione "TARE" (TARA) é attivata. La capacità di pesatura max. é ridotta del peso totale di tutti gli articoli.

In questa situazione:
premendo il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero) si puó visualizzare il peso totale di tutti gli articoli sulla bilancia. Per pesare piú articoli é sufficiente premere il pulsante "ON/OFF ZERO" (accensione/spengimento zero) per resettare ripetutamente i valori sul display LCD a "0".

INDICATORE DI SOVRACCARICO

Se la bilancia é sovraccarica (capacità max. 5 kg) sul display sarà visualizzato il simbolo „Err“ (errore). Togliere immediatamente il cibo dalla bilancia per non danneggiare la bilancia.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Se il display indica l'icona „Lo“ di batteria scarica é il momento di sostituire le batterie.

- 1) Togliere il coperchio del vano batterie sul lato inferiore della bilancia.
- 2) Togliere le batterie vecchie.
- 3) Inserire due batterie 1.5 V AAA nel vano batteria controllando di rispettare la polarità corretta come indicato sul vano batteria.

Avvertenza

- Non collocare né lasciare oggetti sulla bilancia che possono sollecitare inutilmente i sensori.
- I forti campi magnetici possono influenzare negativamente la precisione di pesatura. Non utilizzare la scala in ambienti con forti campi magnetici.
- Non pesare mai gli ingredienti sulla bilancia senza la ciotola perché i liquidi o i granellini possono penetrare nella bilancia provocando danni permanenti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per pulire le parti esterne dell'elettrodomestico, utilizzare un panno morbido inumidito in acqua tiepida.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE

Questo prodotto viene fornito con una batteria alcalina. Non buttare le batterie usate con i normali rifiuti domestici. Utilizzare invece la raccolta di rifiuti adeguata e i centri di riciclaggio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la bilancia visualizza valori a caso o se non si spegne automaticamente, é necessario riavviarla. In tali casi, togliere le batterie per circa 10 secondi e reinserirle. La bilancia dovrebbe funzionare di nuovo normalmente.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione elettrica	2 batterie 1.5 V AAA
Peso max. misurabile	5000 g
Sensibilit� di pesatura:.....	1 g
Conversione tra unit�.....	g -> lb:oz (ml -> fl 'oz)
Spegnimento automatico se inattivo	2 min.
Dimensioni (ampiezza x profondit� x altezza)	188 x 225 x 73 mm
Dimensioni display (lunghezza x altezza).....	40 x 18 mm
Dimensioni interne della ciotola di pesatura (diametro x altezza)	170 x 50 mm
Volume della ciotola di pesatura	1 l
Peso (SKS 400xx)	0.39 kg
Peso (SKS 4030BK/SKS 4030WH)	0.45 kg

Bilancia da Cucina

SKS 4004GR / SKS 4004OR / SKS 4004VT / SKS 4004YL / SKS 4030BK / SKS 4030WH

IT

ISTRUZIONI E INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DI MATERIALI D'IMBALLAGGIO USATI

Smaltisci il materiale d'imballaggio presso un apposito sito per lo smaltimento di rifiuti.



SMALTIMENTO DI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Il simbolo sul prodotto, sui suoi accessori e sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato né trattato come semplice rifiuto domestico. Smaltisci questo prodotto presso gli appositi centri di raccolta e riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. In alcuni stati europei, appartenenti o no all'Unione Europea, è possibile restituire i prodotti usati al rivenditore locale al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Il corretto smaltimento del prodotto contribuirà a salvaguardare risorse naturali preziose e a prevenire un eventuale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni rivolgiti alle autorità locali della tua zona o presso l'isola ecologica più vicina a te. Lo smaltimento improprio di questo tipo di rifiuti può essere soggetto a sanzioni in base alla regolamentazione nazionale dei singoli paesi.

Per enti commerciali all'interno dell'Unione Europea

Per smaltire un dispositivo elettrico o elettronico, informati presso il tuo venditore o fornitore.

Smaltimento in paesi fuori dall'Unione Europea

Per smaltire questo prodotto, informati presso gli enti locali o dal tuo rivenditore riguardo al corretto metodo di smaltimento.



Questo prodotto rispetta tutti i requisiti standard in base alla regolamentazione europea di riferimento.

Modifiche al testo, al design e alle specifiche tecniche possono essere apportate e ci riserviamo il diritto di effettuarle senza bisogno di preavviso.